

Слова и выражения



marketing department
The marketing department is going to launch an advertising campaign.

отдел по маркетингу
Отдел по маркетингу собирается запустить рекламную кампанию.



advertising agency
The advertising agency is proposing ideas for the logo.

рекламное агентство
Рекламное агентство предлагает идеи для эмблемы.



market study
A market study is going to be done.

исследование рынка
Исследование рынка скоро будет сделано.



survey
The purpose of the survey is to find out what the target public's habits are.

опрос
Цель опроса - изучить привычки целевой аудитории.



target market
The target market is made up of consumers whose needs can be met by the firm.

целевой рынок
Целевой рынок состоит из потребителей, чьи потребности могут быть удовлетворены компанией.



purchasing habit
The aim of the survey is to find out what the target public's purchasing habits are.

покупательские привычки
Цель опроса - изучить покупательские привычки целевой аудитории.



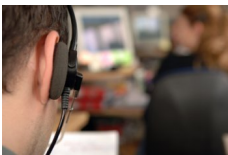
distribution channel
The distribution channel is chosen on the basis of the results of the survey.

канал сбыта
Канал сбыта выбирается по результатам опроса.



advertising campaign
They are going to design the advertising campaign.

рекламная кампания
Они собираются разработать рекламную кампанию.



direct marketing
They are going to use direct marketing to find out what the purchasing habits are.

прямой маркетинг
Они собираются использовать прямой маркетинг, чтобы изучить покупательские привычки.



innovator
The innovators are going to hold a brainstorming session.

креативщик
Креативщики собираются проводить мозговой штурм.



trademark
They are making the trademark known.

торговая марка
Они раскручивают торговую марку.



logo
They are working on a very original logo.

эмблема
Они разрабатывают очень оригинальную эмблему.

CONNECTING PEOPLE

slogan
They have created a short, original, striking slogan.

слоган
Они создали короткий, оригинальный и необычный слоган.



advert
They are going to shoot an advert.

рекламный ролик
Они собираются снимать рекламный ролик.



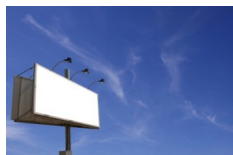
advertising
They are going to advertise the product.

реклама
Они собираются рекламировать продукт.



poster
They are going to put up posters.

постер
Они собираются развесить постеры.



advertising hoarding
They are going to place advertising hoardings on the roadsides.

рекламный щит
Они собираются разместить рекламные щиты на обочинах дорог.



brochure
They are going to give out brochures.

брошюра
Они собираются распространить брошюры.



to mail
They are going to mail all the houses in the town.

рассылать по почте
Они собираются осуществить почтовую рассылку по адресам всех жителей города.



catalogue
They are going to distribute catalogues with the whole range of available products.

каталог
Они собираются распространить каталоги со всей гаммой предоставляемой продукции.



product launching
They are going to organise a party for the product launching.

запуск продукта
Они собираются организовать вечеринку в честь запуска этого продукта.



offer
They are going to put products on offer.

скидка
Они собираются сделать скидки на продукцию.



the promotion
They are going to launch a new promotion.

продвижение продукции
Они собираются начать новое продвижение продукции.



to sponsor
His company is going to sponsor the Formula 1 final.

спонсировать
Его компания собирается спонсировать финал Формулы 1.



international fair
They are going to present the product at an international fair.

международная выставка
Они собираются представить этот продукт на международной выставке.



stand
They are going to set up a stand at the fair.

стенд
Они собираются установить стенд на выставке.



impact
The impact of the advertising campaign will be seen in the turnover.

эффективность
Оценка эффективности рекламной кампании будет производиться с учётом объёма продаж.

Диалог

A new chain of gymnasiums intends to design an advertising campaign.

Marketing manager: Our target public are young people between the ages of 25 and 35.

General manager : Right. What is our advertising campaign going to consist of?

Marketing manager: We're going to place advertising hoardings, we're going to put up posters...

General manager : Where are we going to put up the hoardings?

Marketing manager: Next to fast-food restaurants...

General manager : Good idea! That way people will feel bad and want to exercise.

Marketing manager: We're also going to launch promotions with discounts for groups and couples.

General manager : We'll have to discuss the discounts issue.

Новая сеть спортивных клубов собирается разработать рекламную кампанию.

Менеджер по маркетингу: Нашу целевую аудиторию составляет молодёжь от 25 до 35 лет.

Главный менеджер : Хорошо. Из чего будет состоять наша рекламная кампания?

Менеджер по маркетингу: Мы собираемся вывесить рекламные щиты, развесить постеры...

Главный менеджер : Куда мы вывесим рекламные щиты?

Менеджер по маркетингу: Рядом с ресторанами быстрой еды...

Главный менеджер : Хорошая идея! Так люди почувствуют угрызения совести и захотят заняться спортом.

Менеджер по маркетингу: Также мы начнём продвижение продукции со скидками для двух и более человек.

Главный менеджер : Нам нужно обсудить тему скидок.

Выбери правильный ответ

1. What is going to be advertised?

- a. A chain of fast-food restaurants.
- b. A chain of gymnasiums.
- c. A chain of beauty clinics.

2. Who is the advertising campaign aimed at?

- a. People addicted to fast food.
- b. Young people between the ages of 25 and 35.
- c. People who are overweight.

3. Where do they want to place the advertising hoardings?

- a. Next to fast-food restaurants.
- b. In slimming clinics.
- c. On the gymnasium door.

ОТВЕТЫ: 1(b): 2(b): 3(a)